新春留影請到
王開照相館

大美晚報

牛力果大煉乳
最新出品 最高品質 滋養極富 售價極廉 標準煉乳 人人相宜 各處均售

恒昌湘記銀號
獎
地址：北京路南河路國華大樓三樓 電話：九一七一六九

中華民國三十年二月九日 星期日 第二九七四號 TA MEI WAN PAO 本日四版售法幣七分
中華郵政特准掛號立券認爲新聞紙類

維希昨夜傳有巨變 貝當達朗飛非
賴伐爾拒絕出任協理 德電台報告維希暴動

【美國合衆社倫敦九日急電】德方電臺昨日報稱：據報英公會消息，法首揆貝當元帥，及海長達朗，暨與賴伐爾取得協調失敗後，已飛至非洲，該公會並悉維希有發生暴動及開槍事件云。

【美國合衆社瑞士色利治九日電】瑞京法使館方面昨夜以電話通知合衆社，彼間昨晚六時曾與維希外交部通電話，詳詢一切，但彼時並無變故發生，惟貝當業已飛北非之說，現正流行各語。合衆社又準通知：昨夜至今晨之間，該社將不能與維希之合衆社通訊。

【路透社倫敦九日電】德國官方通訊社聲稱，據可靠的罷城中立方面消息，維希已發生革命，貝當上將與達爾蘭已飛往非洲云。倫敦方面尚未接到證實上說之消息。德方通訊社指此消息係從中立方面傳來，而不自負其責任，此爲德方傳播驚人消息之故。據英國廣播公司昨夜用法語向法國境內民衆播音，勸其力守鎮靜，勿予德方以繼續侵略之口實，並聲明上述未證實之消息，係德方所發出，旨在造成騷擾，以利於德方云。

【路透社維希九日電】貝當上將允以政府某職給予賴伐爾，但賴伐爾拒不顧就。據法方官場通訊社稱：貝當上將近曾提議賴伐爾以國務大員之資格加入政府襄治國務，貝當之有提議，並依據渠與希特勒所作一方面嚴守休戰協定，一方面對德合作之談話也，故賴伐爾對此提議，拒不接受云。

【路透社柏林九日電】德方官場通訊社接日內瓦消息：據謂維希外長佛蘭亭業已辭職。

德通訊社發表消息 維希境內發生革命

【海通社維希九日電】據海通社訪員許密特稱：半官方面，於昨晚七時三十分，透露消息。賴伐爾拒絕担任內閣協理之職云。貝當上將，邀請賴伐爾担任內閣協理，參加三頭政治，目前法國政府之三巨頭，爲佛蘭亭外長，洪齊格將軍，達朗上將。據稱：賴伐爾拒絕担任內閣協理後，外交部長佛蘭亭已呈請辭職，衆信貝當已接受辭呈，佛蘭亭可望於明日步職。同時，達朗已任外長，仍兼海軍部長。據官方人士稱：本星期賴伐爾與達朗之會談，暫時告一段落，達朗於短時期內，不致再往巴黎，洪齊格亦將暫留維希。據情報部接獲瑞士京城之報告：維希已發生革命，市區有機槍掃射，貝當及賴伐爾已逃往非洲，但未發表消息來源云。

【美國合衆社柏林九日電】德政府通訊社報告：維希政府已發表法外長佛蘭亭昨夜辭職之消息，據稱：貝當元帥已接受佛氏之辭職。

【海通社維希九日電】法國海軍部長達朗上將，於昨午十二時一刻至一時與閣員數人舉行會議，在巴克旅館走廊等候消息之各國記者，議論紛紛，莫衷一是，但衆信賴伐爾對於達朗上將之讓步，顯然尚不滿意，聞賴氏堅持欲任法新閣之總理職務云。

達朗昨由巴黎遄返 立即召開重要會議

【哈瓦斯社法國維希城八日電】海軍部長達朗中將，於本日午前，自巴黎返抵此間之後，立即晉謁貝當元首，報告此行經過，內閣旋於午後舉行小組會議，僅由貝當元首，陸軍部長洪齊格將軍暨外交部長佛蘭亭諸要閣員出席參加，以聽取達朗中將所提出之報告。官方人士對於海長此行所獲結果，拒不發表任何消息。惟此間空氣，與達朗中將啓程前往巴黎時，完全不同。據可靠方面透露消息：內閣改組仍屬可能，但外間所傳種種，尚不能證實，此際所可斷言者，任何變動，凡足以削弱貝當元首之特權者，均不致發生。至達朗中將迭次前往巴黎，無不竭盡所能，擁護貝當元首，以維持國家之統一，因此今後或將特加重用，殆屬意料中事。此外，法國政府駐菲洲各屬地專員魏剛將軍，日昨發表談話，否認允將法屬都尼西亞之比瑞德港割讓德國，此舉意義重大，而法國政府之意向如何，亦可於此見之矣。

巴黎維希緊張局勢 法政界謂略見緩和

【哈瓦斯社法國維希城八日電】關於過去一週間法國政局，此間政界觀察家談稱：先是巴黎報紙，一致猛烈抨擊維希政府，僅對于貝當元首個人，未敢忘加非議，厥後此間首先組成「國家統一黨」，而巴黎方面亦隨之成立所謂「民衆統一黨」，遂成壁壘相對峙之局，貝當元首之工作，自不免遭遇重大困難。海軍部長達朗中將，旋於本月三日前往巴黎與前內閣副總理賴伐爾會晤，而於五日返抵維希，當時空氣異常緊張，內閣於是日舉行國務會議，反覆討論，竟歷兩小時之久。翌日達朗中將，又奉命二次前往巴黎，而於本日午前言旋，內閣當即召開小組會議，以聽取達朗中將報告此行經過。官方對於此事，並未發表任何公報，因此外界謠言蜂起，但當局業已一一予以否認。同時法國政府駐菲洲各屬地專員魏剛將軍，亦發表談話，否認將以法屬都尼西亞之比瑞德港割讓德國。惟據此間若干人士所知：維希巴黎間所進行之談話，似以此項問題爲中心，顧本日此間空氣，已略見緩和，至外傳政府各部署行將遷回巴黎辦公，則未能證實云。

清議報述法德局勢 必須說明合作限度

【哈瓦斯社法國維希城八日電】法國名記者裴爾紐斯，頃在「清議報」發表一文，評論法德兩國關係，略謂我國現行政策，端在信守去歲六月間所成立之法德停戰協定，「無人能謂此種信守條約之精神，並非出於至誠，今後自惟有一仍舊貫，始終不渝，抑此種政策亦不致妨礙吾人所必需之合作，惟此種合作，須以不變更我國現行政策爲條件，因此當前要務，端在闡切說明合作之條件與限度，他如吾人所簽訂之停戰協定，已使我國處於非交戰國之地位，其條件與限度如何，亦應一一予以說明」。至於法國政府駐菲洲各屬地專員魏剛將軍日昨發表談話，否認將以法屬都尼西亞之比瑞德港割讓德國，此其用意，端在闢謠，藉以消除北菲洲人民之杞憂，良以阻止此種無稽謠言，逐漸蔓延，實屬必要也」云。

西報評古利訪華 爲自然結果

【海通社馬德里九日電】此間報紙，評論羅斯福總統致蔣委員長之親筆函，視爲美國援助民主國家，與極權國家作戰之自然結果，日本雖以爲此項函件，係挑釁行爲，但美日關係，不致愈益惡化，日本在軍事上雖獲勝利，然中國土地廣大，可以空間爭取時間云。

【海通社重慶九日電】羅斯福總統之特使古利，於七日抵此，孔副院長於昨午宴古氏，蔣委員長亦於昨晚設宴款待，古利博士在此間將作兩星期之勾留，詳細研究中國經濟狀況云。

美記者撰文 評野村使美
負有軍事外交使命 決定日在遠東態度

【美國合衆社華盛頓九日電】史格列斯澤霍德系報紙國際編輯辛姆斯昨日撰文稱：日本新任駐美大使野村氏之任命，可分爲外交及軍事兩點，據辛氏稱：最重要者尤推軍事之點。「至于外交之任命，固早已爲衆所知，終將歸于失敗，惟野村氏將來向東京報告，關於美國是否有作戰之準備，勢將決定日本在遠東之行動焉。」辛氏又言：日本與美國增進友誼，端須美國對日本在遠東之行動，無條件的同意爲交換條件。辛氏最後云：「惟現可斷言，美國將毫無滿足日本之意向也。」

英在遠東全部 均入準備狀態

【路透社雪梨九日電】遠東英軍總司令樸芳爵士，昨由新加坡抵澳洲達爾文港，詢以自後進攻新加坡之可能性，樸芳答稱：東印度與遠東全部，今皆在積極準備任何事件之狀態中云。

英向保國警告 不准德軍假道
保國如果不能履行 英將派機出動轟炸

【美國合衆社保京索菲亞九日電】官方宣布：英國已明白警告保加利亞，如德軍一入保境，則保加利亞之各交通線，將立時被轟炸，倫敦官方對自保京傳出之消息，謂英國已警告保國，如德軍侵保，則該國之交通線即將受英空軍轟炸，拒絕加以證實或加以否認。惟可靠方面相信：英保兩國外交界最近互相交換意見，已表明德國侵保之不幸後果云。

政院經濟會議 秘書處告成立

【哈瓦斯社重慶八日電】行政院經濟會議秘書處，今日正式開始辦公，秘書長爲賀耀組，副秘書長谷正綱，蔣廷黻，其下分九組，分掌糧價，物價，工價，運輸，稽核等要務，規模可稱宏大。至於會議本身，更爲一強大之組織，由蔣委員長自兼主席，孔副院長副之，交經農各部長，軍委會總副參謀長，軍令部長，後方勤務部長，侍從室第一二兩處長，全國糧食管理局長，中央銀行總副總裁，四行聯合總辦事處秘書長，資源委員會主任委員，軍需署長，兵工署長等爲委員，將對戰時經濟管制，調整物價，穩定金融，增進生產，調劑民生諸要務，發揮其效用。

美援助民主國法案 昨日已由衆院通過
參院辯論期決定寬放一天 威爾基將應邀爲政府辯護

【美國合衆社特派員比爾華盛頓九日電】衆議院昨日已將「援助民主國家法案」（即租軍案）加以核准，並將通過之法案，送交參院，票數爲二百六十對一百六十五。昨日一如政府所願，唯一不顧政府反對而經通過之修改，厥爲國會參衆兩院同時，隨時予取得大多數之同意，可將總統根據該法案所取得之權力，加以廢止。另一重要之更改爲政府之修改案，規定總統撥給外國之海陸軍用品，無論爲現成貨物或承定貨物，價值均不得超過一，三〇〇，〇〇〇，〇〇〇美元。此項修改，係適用于現時之債券上，及本年根據國防預算而簽訂之合同上。衆院昨日否決關于租軍法案之各點如下：（一）以一百廿二對卅八之票數，否決紐約共和黨議員泰特奉斯將費用限制至七，〇〇〇，〇〇〇，〇〇〇美元之提議。（二）否決紐澤西共和黨議員將貸英購買美國軍備之信用放款，限於二，〇〇〇，〇〇〇，〇〇〇美元之提議。（三）：否決加州民主黨議員高斯提羅之修改案，規定總統交予外國之戰鬥機，總數不得超過目前現成或承定總數三分之一。（四）以一百卅二票對八十二票否決紐約共和黨議員推白之修改案，除出售外，不得將軍用品出租或出借。（五）以一百廿七票對七十一票否決瑪薩丹薩共和黨議員羅吉士夫人之修改案，規定祇准援助「尤與美國合作及于承平時傾銷美國貨物」之國家。（六）由口頭否決伊奧華民主黨議員哈里登之修改案，規定英國每年須向美國購買若干豬肉，菜油，棉花，小麥。（七）由口頭否決潘雪凡尼亞共和黨議員森雷之修改案，規定該案除菲島外，未經國會特許，不得以僱用方式遣派軍士至西半球以外。（八）以一百六十三票對零否決紐約共和黨議員費爾之意見，將執行該案之權力加以廢止，俾使該案歸于無用。（九）以一百四十七票對七十票否決費樹之修改案，不准美國軍港供修理英船之用。（十）否決費樹將該案重交外委會討論之建議。（十一）否決美國民主黨議員廿納第之修改，將該案之實行，延期至國務卿赫爾向國會證明渠對裁判的和平不表滿意三十日之後（十二）以一百八十票對二票否決紐約美國勞工黨議員馬肯湯尼奧之修改案。聲明「該法案包括原有十三殖民地在內」。（十三）以一百卅七票對八十二票否決蒙泰那共和黨議員蘭金女士之修改案，不准總統根據該法案遣派「任何兵士，水手，水兵或機師至西半球以外」。蘭金女士提出此項修改案時，德薩斯民主黨議員昔齊詢稱：該法案是否欲使美國抽回亞洲艦隊，及退出關島及菲列濱。女士答稱：「不然」，旋即撤回渠之修改案。

【美國合衆社華盛頓九日電】參院外委會昨議決將委會聽取租軍法案之日期，爲反對該案者寬限一天，因反對派認爲該案之進行，未免「操之過急」也。同時政府方面希望于最近數日內邀請曾赴英考察戰況之共和黨領袖威爾基出院，爲政府作有力之申辯。一九三六年共和黨總統候選人蘭登氏昨日說服參院外委會作證，指斥該案爲「出于猜測及不良之政策」，並要求國會「將對英之援助，加以限制。」蘭登氏主張億萬元之禮物，贈予英國。渠稱：如美國之勝利果爲吾國安全之保證，則吾人何必以租賃法案之方式出之。如吾人慶欲告訴英國，吾人即將以坦克車前往接濟，則吾人應儘速令英國知之。如吾人將不以坦克車前往接濟，則亦應及早令英國知之。吾人所需要者，僅爲一簡單之預案而已。」蘭登氏復問：「國會亦建議將吾國一切資源之分配權，集中于一人之身，直至中國將日人驅出國境而後已乎？直至中國將共產黨驅出而後已乎」？

英要求美合作 組成大封鎖線
包括遠東及蘇聯等處 將德義後門完全堵塞

【路透社倫敦九日電】英經濟戰爭部之國會秘書維爾摩昨稱：英國已向美國請求更密切之經濟合作，以加強協約國對敵之封鎖，如此項建議得美國贊同，則封鎖中之鐘隙，即經遠東與蘇聯之敵方供應後門，將被堵塞。美國商界已予英國以其正式之合作，此乃英國所深感者：彼等於此常犧牲重大利益，甯願喪失營業而不願直接或間接與敵通商云。

斥日方讕言
華方軍事發言人 任命討共軍司令事 爲毫無根據之謠傳

【哈瓦斯社重慶八日電】東京方面廣播中國政府任命李宗仁爲討共軍總司令一節，此間軍事發言人加以駁斥，認爲此又係日本向世界所傾銷之毫無故實之又一謠言。發言人謂日方以共黨軍隊爲一獨立部隊，乃一根本錯誤之觀念，中國共黨於一九三七年九月宣言效忠三民主義，服從政府命令後，即成爲中國軍隊之一部分，共總數約佔全國軍隊總數百分之二，日人忽又於此時造此絕無根據之謠言，諒因其軍隊在豫南遭受慘敗，因之憤而出此云。

豫南捷報絡繹而來 確山亦收復
南陽等華方機關已遷回 日軍以高速度退向信陽

【哈瓦斯社重慶八日電】豫南戰事結束聲中，華軍所獲勝利，業經多方面之證實，頃據可靠方面報告：南陽唐河地方之中國機關，均已遷回辦公，同時泌陽確山，亦均爲中國軍隊收復，日軍刻以高速度向信陽退却。

【快訊社重慶九日電】此間官方頃證實豫南華軍已獲預期之勝利，據稱：華軍於二日開始反攻後之五日內，連克舞陽，保安鎮，方城，南陽，泌陽（平漢路西側），西平，遂平，駐馬店（平漢路正面），項城，上蔡，汝南，南陽（平漢路東側）等重要縣城，日軍死傷一萬五千員名，據此間所接豫南前線傳來最後消息稱，刻正從事肅清唐河岸之殘餘日軍；鐵路正面華軍正猛攻確山；鐵路東側華軍，正向鐵路沿線前進，襲擊自確山方面退之日軍側背。

老牌子 新出品 金鎊牌

只怕不識貨 不怕貨比貨
請購一包吸吸看，一定要豎起大姆指來稱一聲
硬 十支

贈品愈出愈多 花樣愈翻愈新
盒內附有
美金代價券 實用贈品券 現金代價券

大幸烟公司出品
本埠總經理長豐烟公司
贈品掉換處 熱河路二十九號 電話四五四三九 馬浪路四二二號 電話八六〇四〇

第一老牌名烟 紅星雪茄
香醇甘潤 耐吸價廉
各烟店均有出售

朱老先生 前途可畏
海品聖
公司藥房均售
萬事順手，強身第一！
華培洋行西藥部總經理
電話一九九八〇
比目魚肝油精丸

大美晚報
TA MEI WAN PAO
本報由(Post Mercury Co. Fed. Inc. U.S.A.)發行
編輯部　威海衛路二五五號　電話三四三一二號
營業部　愛多亞路十九號　電話八八六〇〇號
郵政信箱　一五〇四
電報掛號　八〇〇八

徐重道國藥號
人參再造丸　補腎固精丸　化痰止咳丸　筋骨痛藥　婦女調經丸　婦女白帶丸　五淋白濁丸　清血解毒藥　小腸疝氣丸　肝胃氣痛散　止咳杏仁精　接方代客煎藥
[illegible]

身材苗條一如念歲
五十有五之年
仍然健適活潑

「近三年來，余每晨沖飲古露精神鹽少許。故家中必常備之。憶余嘗患便秘及痔。今則完全痊愈。余現年五十五歲，而身材苗條，一如念歲。余須贍養家庭及殘弱老父，固不得不工作甚力也。余故逢人樂道，使余健適者惟古露精神鹽耳。」丁慕生女士

各大藥房洋雜貨店均有出售
華北及上海總經理
立基洋行有限公司
上海四川路二二〇號

堯姪覽　來信悉自汝出外全家不安你祖母尤甚寢食俱廢你素具孝心仰速返家或來爭爭魔教任爾自擇　叔舉白

春是多麼可愛遍花鳥也是出歡而歡迎可是男女人們却并不大感到這自然的鼓舞只有那些身體健適精神愉快的人能眞覺得這美之可愛

君若是對於春到人間沒甚興趣那大概是因君之身體未臻確佳之境君所需者乃吞服一兩劑韋廉士紅色清導丸使君體內潔清合於衛生是也

韋廉士紅色清導丸清理腸管振奮肝經扶助腸胃有序履行其排洩與消化職務藥性和平而功效透徹由是對於便祕肝火胆疾頭痛腹痛等患均得其防治之助矣

今晚且試一劑韋廉士紅色清導丸觀其使君翌晨身體較佳精神較快爲何如也　藥房均售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備

PINKETTES
（國民政府衛生署許可證成字第六二六號）

匈新任外長即將往柏林

德匈外長互換電文　雙方力言互相友好

【海通社匈京九日電】匈牙利外長巴多錫，不久將前往柏林，據此間消息靈通方面稱：新任匈牙利外長巴多錫，依照傳統慣例。【海通社柏林九日電】德外長里賓特洛甫互換電文，巴氏之電中力言：匈牙利決依照故外長薩基所行之政策，與德以互相友誼及三國公約之精神，維持友好關係。德外長覆電稱：德國決盡其能力，隨時予匈牙利以廣大之援助云。

英國空軍轟炸法海岸各港口

炸彈千枚紛紛墜下　全區引起大火多處

【美國合衆社倫敦九日電】航空部宣布：星期五夜英空軍轟炸法海岸各港，爲歷來最猛烈之轟炸，「重型炸彈多枚及燃燒彈數千枚，均紛紛落下，全區內大火四起，有飛機多之轟炸員，均報告直接擊中目標」。又稱：轟炸鄧扣克港時擊中船隻及船塢，一切甚爲得手，「有機師一員報告，敵船數艘大約均已擊毀」。此次英機轟炸布隆歷三小時，鄧扣克二小時，其他喀萊及奧斯登亦被炸。

【路透社倫敦九日電】昨日午後，英方高射炮在肯克斯通附近，擊落敵機一架，而英空軍亦於昨晨在東南海岸外擊落德機一架，前夜英國未有空襲，昨日天空德機亦無甚活動。

德機誤入瑞士

【哈瓦斯社瑞士國京城八日電】本日午間十二時十八分，忽有神秘飛機一架，飛至此間上空，當局當即發出空襲警報，歷三十分鐘始行解除，事後，未明此機乃係德國民航機，因飛行員迷失方向，以致誤入瑞士領空云。

郭培爾演說又大事誇張

【海通社漢堡九日電】德國宣傳部長郭培爾博士，昨在漢堡向民衆演說稱：德國人民對希特勒元首表示無限之信任，故其命令均無條件奉行，德國將以擊敗大陸敵人之姿態，迫使英國屈伏，今日每一德人均知與英之戰不但軍事而已，現在實爲敵對之世界，敵對之政治社會制度作生死之鬥爭，德人決竭其所能以爭其應得之權利。郭氏之演說，屢被鼓掌云。

美國總統特使杜諾文抵開羅

親身訪查近東之局勢　第二步計劃尚無所聞

【海通社貝魯特九日電】羅斯福總統特使杜諾文上校，於七日由巴勒斯坦抵開羅，杜氏之旅行近東，係親身考察關於近東之局勢，對於杜氏之第二步計劃，昨尚無所聞云。

荷蘭改醫院船即將贈予英國

【路透社倫敦九日電】荷蘭通信社稱：荷蘭最新商船「約翰·德·韋脫」號（約載重二萬噸）已改爲醫院船，贈與英政府，專作載運近東英方傷兵之用，所需改裝費用，將由荷屬東印度担任之，英政府現已欣然接受之云。

【美國合衆社柏林九日電】德宣傳部長郭培爾對一萬五千衆大會演講謂：「德意志人民現方等候英國臨死時刻之屆臨，德國有不可動搖之勝利信心，一九四一年之英國力量，僅有其從前力量之虛影」。又謂英國之歡呼數字所打斷云。

英新殖民大臣摩恩氏身世

【海通社瑞京九日電】英國新任殖民大臣摩恩勛爵爲酒商格納斯之子，生於一八八〇年，幼入伊頓學校，自一九〇七年至一九三一年，任保守黨下議員，歷任陸軍次官、農業大臣等職，於一九三二年封男爵，會於一九三八年，率領委員團，調查西印度羣島之情況云。

【海通社瑞京九日電】據倫敦消息：摩恩勛爵已繼任英國殖民大臣，兼上議院議長，同時，衛生大臣麥唐納，已調任駐加拿大高級專員，蘇格蘭事務大臣白朗已調任衛生大臣，遺缺由強森繼任，據稱：麥唐納仍保留下院議席云。

埃王法魯克現患黃疸病

【海通社開羅九日電】據此間昨日消息：埃及王法魯克，現患黃疸病，醫生已勸囑王須完全休息，以避免煩擾之事云。

智利秘魯訂三協定

【海通社林馬九日電】智利外長甘德理，及秘魯外長[illegible]，昨在此間簽訂協定三種，一爲促進兩國邦交，二爲商務條約，三爲兩國防衛之事。

【哈瓦斯社[illegible]八日電】據官方宣佈：[illegible]兩國，頃於本日簽訂互利[illegible]，不侵犯條約與商務協定各一，後者規定兩國貿易，較上年大事增加。

贈詩鳴謝治肺專家馮子鈞

啓者肺病之爲害最烈凡患者中外名醫諸多棘手惟世居滬上之馮先生子鈞向稱治肺專家並相傳九世大都來就診者無不治癒鄙人不三世不服其藥况馮先生相傳已九世乎且先生忠厚傳家世德同欽對於病而貧者不計號金並贈由本總以治病以止咳藥無大德豈克如[illegible]
[illegible]
趙主教路七九弄十八號金少五啓

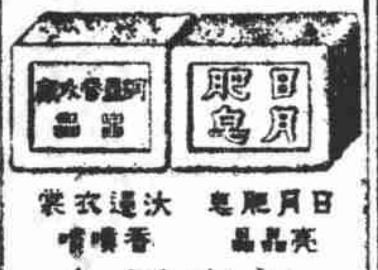
兒童之精力體力，消耗甚多。若不加以補充，必致疲乏不堪。補充之道，祇有令其日服華大寶利鰵魚肝油。本品成分除鰵魚肝油之精華外。兼含鐵、燐、鈣、鉀、以及肝膏，脾胰等臟製劑。足以補血益髓，添精增力。味美適口，兒童咸樂服之。

有含幾怪及純淨二種
各大藥房均有出售
大瓶十六兩　小瓶八兩

華大寶利鰵魚肝油
WATERBURY'S COMPOUND

明星香水廠出品

無遠弗屆　銷到處可買
日月肥皂



日月肥皂　亮晶晶
沐浴洗衣　香噴噴

紅字黑盒
百花露香粉
水份乾燥　香宜兩樣
本品特點
一　防制汗毛孔放大
二　使面部油光消滅
三　使皮膚雜紋減少
四　使晦暗斑點去除
五　使肌膚細潔嬌嫩

上海中西大藥房發行

欲求夜間安眠酣睡

請購惠羅
精美華麗
舒適之墊褥
保君
全日辛勞疲憊
一夜消散

因
一生光陰
睡眠時間
占三份之一
故人之第一快事
實爲睡眠舒適

質料優等　華麗美觀　舒適衛生　定價克己

★安眠彈簧墊褥優點★
（一）完全採用歐美上等材料　不求利
（二）內部裝置彈簧　堅固耐久　保持原狀
（三）聘有富於經驗之歐籍技師監製　精究可靠
（四）褥身柔軟清潔　消毒並可保證　無高低不勻或走動之弊
（五）褥面新式別緻　美觀裝有手柄　佩空等能使空氣流通　[illegible]

陳列二樓　惠羅公司　歡迎參觀
南京路四川路轉角

專戒鴉片　白麵紅丸　三日見效　十天斷癮
精神戒煙
照常吸煙　見煙自厭　廣告欺人　天誅地滅

本品發行十六載，早經中央禁委會及衛生署化驗不含毒質，專戒嗎啡，紅丸白麵，戒絕後，數千萬人全球暢銷，[illegible]
[illegible]
上海英租界貴州路寧波路口　濟倉藥房

唐拾義老醫師哲嗣
德國國家考試醫學博士　德國柏林大學藥師醫學博士
唐歐洲專醫一切咳症
一，肺病早期診斷及治療，新法救治肺癆，肺炎，百日咳，哮喘，咳嗽，胸痛，咯血，潮熱盜汗，等症如患久咳
二，設備：大小便檢驗及X光攝影等。
▲診所：福煦路寶裕里
▲電話九三一三二　時間：上午九時至一時

世界珍聞

獨特消息！先國內影刊紀載！

卓別麟幽默新片

以假作眞顛鸞倒鳳　因仇生愛覆雨翻雲

管鳳譯

滑稽大明星卓別麟氏，年來曾自費攝製新片數部，其出品雖非甚多，故往往相隔二三年，始有一片問世，而每值一片完成，必轟世矚目，受社會熱烈之歡迎，此無他，卓氏每於滑稽之中，寓諷世之意，爲流淚當哭之作，以鳴不平之鳴，故能引起世人之同情與淚也。

卓氏稱「城市之光」「摩登時代」之作品，爲「大獨裁者」，惟此片係攝竣於一年前，早在國內外先後公映，故卓氏爲維持兩年出一片計劃起見，已着手進行其下一部新作之編製工作，從卓氏過去經演一片，皆選其平時觀從社會羣衆中搜得之悲喜劇，而加以編製，結發現笑料，輒記錄於懷中手冊，故自下部新作開始籌備後，卓氏又大動腦筋，日向各方搜求資料，顧卓氏舉凡年事漸高，心靈智鑿，已選於往昔，久久不得斷然之劇材，因而大爲焦慮。

一日卓氏偶於宮中展閱一出版已久之舊雜誌，見內有一文，乃述德國著界名宿特洛甫博士發明德國秘方製劑「腎腦賜保命」之經過詳情，舊博士曾在試驗初期，先以兔、鼠、雞猴等動物反覆實驗，然後施諸人體，中間曾以女用者施諸壯者，以男用者施諸老者，頗饒實驗趣味，演出許多笑話，或則發生變態作試，或則蠢免生理變態，凡此皆可反證「腎腦賜保命」之確實靈驗，卓氏讀該文竟，忽突有所悟，躍然而起曰：「得之矣，得之矣」，時適有其友好萊塢「影城日報」記者造其寓，正欲探詢卓氏下次新作爲何片？當該記者入室時，正當卓氏於書中發現幽默新題材躍然起舞之頃，因得詢知其新作之內容梗概，與日後以大綱刊諸報端，成一

按卓氏之所謂「得之突然」也者，乃因氏於該文中發現有若干事實，可作滑稽片之劇材，當時氏乃立成一腹稿，假定爲有一醫院助理醫師，（卓氏自飾）因失戀而患神經病，結果其戀人竟另行許婚一中學教授，醫師受此重大刺激，衛兩人訂婚之日，懷疑復之決心，一日正在病房工作時，忽睹病人之中，有男女情侶二，哀篤隨從，狀殊纏綿，醫師從而逼視，暗暴傷情，由幻想而進行鶯鶯，神經又失常，竟挾此變態情侶，卽其舊戀與情敵也，一時由恨生妬，卽取特洛甫專廠出品「腎腦賜保命」，以洩私憤，以男用倒施女用，以女用倒施男用，一個月後，終男病人忽然發現女性，而女病者則於晨起發現喉結突出，兩人兩人於遷居時，發現有生理變態，嚴重控訴醫師於法庭，何以至此，法官開審之日，醫師於法庭之上，曾詳細說明，而此乃反爲醫師賣一神經病者，之日因即證之曰：「倘汝而能治愈兩人者，本官判女病者仍歸閣下何如」？醫師聞語，喜極而呼，力言有法使二人復健，於是法官卽令原告。

...後經醫師卽悉心爲二人治療，不期應以意圖殺人罪，自被告負責後，仍用「腎腦賜保命」作正面法射，服用數月後，二人不特恢復本態，且兼「腎腦賜保命」之力，使全身復健，此體弱多病之女病者，經一洗往日弱瘦，不禁風之態，頓覺面轉紅潤，精神煥發，醫師本人，亦以日對艷人，病已若失，診餘之暇，女感其一片摯誠，醫師熱情，亦對女生愛慕之心，此病房舊病院，情有所屬，而醫師反獲男病人於不顧矣，事後法官以醫師已治愈原告病，遂免其罪，醫師與女因情投意契，當卽於宣判之日，締結婚約之門，訂了婚約之日，只苦了那男病人，賠了愛人，悵惆情懷，亦宛矣哉。

譯者按，本文卽根據「影城日報」所刊，而節錄其大意者，關於此一消息，國內各電影刊物，皆尚無隻字記載，而譯者偶於西報發現此獨特消息，爰移譯之，以爲我國關心卓氏新作之數百萬影迷告，聞卓氏於發現此新作題材後，曾電「腎腦賜保命」發明人特洛甫博士，徵求同意，惟博士之意，以爲「腎腦賜保命」乃一醫藥上神聖之發明，殊不應採作滑稽片題材，當卽覆電表示拒絕，故卓氏對此新作，雖腹稿已成，至是否能實現計劃，搬上銀幕，猶有問題也。

聘請譯稿員

茲有大批關於一「腎腦賜保命」之各國實驗後信珍聞因原有譯員不夠支配，茲擬聘各國文字譯員數位須有經驗者先試譯新聞一件寄本藥房合則約期接洽不合恕不答覆

腎腦賜保命

補丸功效完成份與注射全劑相同

緊要聲明

凡服過任何補品猶如石沉大海未見絲毫功效者可速購「腎腦賜保命」服之三日內必精神暢發，一星期內患遺精者止，滑精者固，不能入睡者酣然入睡，神經衰弱者工作加倍努力，誠有不可思議之奇效，蓋於夫婦情歡則能春永芽，瓦弄璋，乃能預卜人生固有之幸福，不難早日恢復，此乃德國名藥特洛甫博士製劑「腎腦賜保命」有此奇異功效，購者務須認明本品庶不致誤

半價將罄　切勿錯過

本品自提出二十支半價以來，銷售之熱烈，可謂空前，今已將罄，售完恢復原價，切勿錯過

半價目價

十支二西補針五角一盒（十丸）一元五角，五十片補丸五元，廿片九角，一百片男用價一元

優待辦法

本品因功效驚人期服用者日衆，凡每次購補針或一盒半價者，照價打九折，按照優待，以一百片為限，本藥房設有外埠郵購，凡郵購者須附郵資

功效一班

腎虧陽萎　遺滑早洩　發育不全　生殖無能　腦弱失眠　記憶薄弱
腰酸背痛　性慾減退　經痛經閉　經水不調　血虧白帶　久不生育
戒烟期內　輔助減癮　斷癮之後　調養身心　醫師指導　功效尤速

半價動機

此次半價由本藥房自動請求而得廠方允准，其動機完全爲顧念同胞，本藥房開仲本品在未實施半價之前每盒售價有八元六角，現每盒廿片僅售四元，每一盒半價而可得一盒之效，俾貧者不致因價昂而失之交臂

先施公司　永安公司　西藥部
大新公司西藥部　南京路勞合路　利濟大藥房

遠東經理　濟倉藥房

上海英租界三六號一貴州路口

坎拿大的戰鬥力

談振玉譯自蓋普教科學講壇報

坎拿大政府已開始警告軍火商停止引誘熟練的工人離開他們的職務，在坎拿大的戰時實業革命中，還是發展中最重要的一件事，表示出國家兵工廠的進步，也表示目前嚴重問題的顯露，以首相的話爲根據，坎拿大可以成爲「不列顛帝國的兵工廠」，它的範圍可以用這事實來解釋，約有三萬四千五百萬元加之於坎拿大政府，其中一萬萬元派與不列顛政府，約有二萬二千五百萬元投資於製造軍器的新兵工廠內。

可是這數目，並不表示出戰事對於該國實業的衝突，最顯著的宣布是在戰爭前比以前增加不少，在空氣盛行中，最顯著的是工廠，新設的軍火廠，他們將備以安大規模來製造飛機引擎，坎拿大將第一次製造飛機的工作者，同時船塢裏也在忙碌的工作着，車床震轟出彈殼和炸彈，和女孩子充塞無煙火藥的內外等，都是他們最近的動態。

這實業計劃剛在開始，沒有一個坎拿大人以爲這句話是不對的，坎拿大僅不列顛一樣，很慢發掘着資源，並且延擱於依賴馬奇諾防線的心理，以爲坎拿大手頭的戰爭配備是不適合的，但是我們應該知道，在鄂拓克事件後，坎拿大所有的武器，都運到不列顛去了。

當戰事剛爆發的時候，坎拿大沒有大量出產軍火的設備，其實所有的兵工廠，都是在一九三九年建立的，現在有十四所廠製造炮彈，包括六十八磅的，廿八磅的，二，七吋的，四，五吋的，六吋和九，二吋，炮彈的定貨，早已達到一百萬元，每月至少產額一百萬元，對於軍火，炮彈，彈殼，以及導火管工廠的總資本達到三千萬元。

物質式機關槍和步槍，正在大量生產，雖然沒有產額的數字公布出來，坎拿大現在已經開始製造步槍和輕機上的重炮，因爲所有的軍火

都運到不列顛去，所以在訓練方面，不缺少適當的炮，但是在一九四一年結束的時候，坎拿大希望能製造大量的廿五磅的榴彈炮，副機關槍，及五吋的榴彈炮。

坎拿大的問題是複雜的，因爲要適合英國和美國的軍隊，是不同的，他們所用的軍火又到八萬枝來，驅槍去代替運輸到英國去的，在飛機方面，因此現在要製造新式槍的彈藥，去適合美國機的口徑。

在美國的製造，但爲它定不仿英國現的計劃，坎拿大決然也有從英國運到的，直到現在，沒有一援引擎是在本地製造的，但是政府已在與英國公司談判，在今年將開辦一引擎廠。

坎拿大戰鬥力最弱的一點，像英國一樣，是缺乏坦克車，坎拿大祇有二十輛可用的坦克車，現在已進行建造坦克車的計劃，大約八百輛左右，分爲三種樣式，但是這未到完成的時期，政府要求在最近的將來，每日出品十八輛，到每日出品七輛，在不久更計二十五噸重的坦克車，四千輛將爲英國製造呢。

輕坦克車，其實是物需式炮的運輸機，將每月製造二三百輛，此外還有一輛新的不輕不重的坦克車在準備製造中，它將配備兩只輕特發動機，這實驗如果成功，將大規模進行，因爲坎拿大的製造設備是很完美的，坎拿大的製造炸藥和化學品，大都是供給英國的軍火廠的，九所規模宏大的炸藥和化學品廠正在建造，且是散佈在全國各處的，一萬萬元，全因爲要生產金和鉛產物，四千萬元投資於一所廠內，國所有的鋼鐵和製鍊所的生產力都是很高的，木料，加緊工作，供給木料與英國一線。

這計劃比較起獨裁國家

現在除了引擎外，有一百三十架飛機正在坎拿大工廠內建造，在那裏戰前沒有製造過一架飛機，在今年三月內，政府冀望產額爲每月三百六十架，其間三分之二是訓練機，作爲國防之用，或是戰鬥機，其餘轟炸機與在必要的時候，運到英國去，十一架分式的飛機已製成了。

飛機識別

任心

自一九〇三年美人賴特兄弟研究飛機成功後，各國爭相仿造，日益求精，至一九一二年飛機始應用於巴爾幹戰役，迄今戰爭形式，由平面而立體，戰場範圍，由一線而擴至全國領土，參戰各國，咸受空襲之害，最爲劇烈！

飛機之種類，可分爲四種：

戰鬥機：機體比機身略大，分單座複座兩種，每小時可行一八〇至二四〇公里，續航約二小時，其任務爲擊退敵機及地面上活動目標，在空中戰爭攻擊敵機及地面上活動目標。

偵察機：機身約與機翼相等，通常爲複座，每小時可行一四〇至二四〇公里，續航時約四五小時，其任務爲偵察敵情及地形，代炮兵選擇目標，聲音稍大，不平而柔弱，驅逐機：機身小機翼大，通常爲單座，能作各種表演，每小時可行二二〇至三〇〇公里，續航時約二小時，聲音強硬，時高時低，高時如雷聲，低時則哀聲。

轟炸機：機身特大，狀如大雁大燕，行動遲慢，每小時可行一四〇至一八〇公里，續航時約四至六小時，其任務爲轟炸敵人陸空軍標，在高空的轟炸機音如及其他目標，如兵營，機場，工業中心，要塞，鐵路，軍需汽車等，轟炸機音如雷聲。

高空中以上爲高空，在四千公尺以上爲高空，一千至四千公尺爲中空，一千公尺以下者爲低空。

以目力測驗飛機距離之標準，則在一千二百公尺能見飛機之輪廓及記號，八百公尺能辨清機輪及起落架，六百公尺能辨清機上支柱，三百公尺能辨清飛行員頭部。

來是小的，但是在一千一百五十萬人口的國家，還算是一種實業革命，坎拿大正在進行實業創始，有複雜的機械的製造，那在前年秋季前是從沒有考慮到的，例如在八個月以前，沒有一個坎拿大實業家，是懂得高射炮是怎樣製造的，現在在坎拿大也由工人製造高射炮，在前年春天以前，他們從沒有看見過這樣的一種武器。

大改變的最後結果，是不能預知的，但是現在沒有一個人在考慮那問題，坎拿大知道當軍火市場停頓的時候，將有極嚴重的經濟問題，但是當你詢問普通一般坎拿大人的時候，他會聳聳肩，並且告訴你沒有什麼要緊的事，不過是要得到勝利，戰後的事，可以坐待的。

可是戰爭對於實業界的問題，不能再延遲了，坎拿大人現在會本國缺乏熟練的工人，去經營軍火製造巨大的計劃，還在一年後或將大量增加，實業家早已提出過，當政府，需徵青年受軍事訓練，因此許多青年是得免除的，今日坎拿大戰鬥力唯一的需要，是訓練熟練的機械師，在大規模和迅速的條件下。

挽金華亭

不謂健公有此賢，傷心身殞中興年，凶殘竟鬪生殉義，蓄氣發吟慎律篇，願識平原今已矣，倡瓶借圖復淒然，臨難遺像章撰淚，悲激淚落飛二月天。

陸鳳孫靜庵碑誌，高帝強藥，義士不忘死，南史筆嚴誅賊矜，魯連辭帝強藥，揮毫祗評無敵，赴鼎方知國有人，哀勵九重旌絞節，堂堂強復盛英靈。

申報記者蘇亭烈士千古　孤島一腐者木蘭拜輓

江城懷舊

朱葉

曾記起，年年影蹤太匆匆，負笈江城時，三年弦歌夢；

春曉鳥鳴，小坐石橋讀，風過處，看落花水面一片紅。

邊遲：夕陽斜，×　鐘聲歇，漫步三簧祠前，×　艶閣拂御爐回憶賢人何處留？×　酒熟茶香幾多時！×

醉鄉滋味客無憂！×　美酒盈卮生清興，×　客來擲書報，故城成胡灰，×　楓落吳江冷，再莫憑窗且期待，征驂歸來，×　鐘樓亭上，眼界豁蒼茫，高閣貯吳江！

東門城外，慕淵浮舍，×　垂虹橋畔麥薰酣，×　舒舟輕搖過橋南，×　豎環石澗水影綠，×　青石橋頭小酒樓，×　當爐有女，鬢絲染香油，世間何物催老？牛是鶯聲，牛是鳥啼忙！三〇，一，四。

美味補劑

呢。

寳青春

新亞藥廠製造　藥房均售

成份：係用酵母爲主劑，富含已消化蛋白質，各種維他命，以及鈣質，微量銅鐵質等，有補給補片補汁三種。

功能：營養滋補，開胃強身，潤腸通便，却病強身。

富營養，健胃腸，助消化，生精力。

主治：腳氣病，胃腸病，營養不足，消化不良，皮膚病等。

特點：原料上選，成份名貴，製法精究，滋味鮮美，多量服食，亦無流弊，爲男女老幼四時皆宜之康價補品。

老牌酵母製劑　大衆家常補品

BIOZYCEN

政府註冊
趙南石藥局

班龍補腎丸

包愈繡球瘋

包好痔瘡內服藥

毒特靈

清血滅毒　萬妥萬當　皮膚百病　一靈藥

五淋白濁寳

出立保單　無效退洋

立愈癬瘡皮靈水

天然治咳草

胃氣散

共舞台

榮記　電話八八九九〇八五四八

今夜初次獻演　趙如泉主演　怪俠歐陽德

黃貴馬樹　慶賀九龍三盜

大華

今天日夜四場獻映

文藝巨著銀壇瑰寳

葛麗亞嘉遜　勞倫斯奧立維

PRIDE and PREJUDICE

屏開雀選

傲慢與偏見

茂娜洛埃　茂文陶格拉斯

偷香聖手

國泰

今天日夜榮譽獻映

替兒女們爭氣！向人家男人示威！

瑪麗波蘭　海倫亞

Tugboat Annie Sails Again

女船主

男如雄獅女如雌虎

戀蝶歌鶯

白燕刼

南京

今天榮譽日夜獻映

千倫百俐直撼心弦

A LITTLE BIT OF HEAVEN

葛琍麗琪安

天外流鶯

將軍海鑛

青鳥

大上海　大光明

今天起兩院共同獻映

泰羅鮑華　林達黛妮兒

THE MARK OF ZORRO

寳劍留痕

紅粉金鳥

大光明

專醫

梧州市衛生局局長　梧州市立醫院院長

郭太華

婦人久不受孕　婦人產後胎前病　婦女暗疾隱病　婦女其他疾病

海京伯 ... 蔻丹

女士嘗見之否

以上二種新穎蔻丹色澤，一爲鮮明之朱紅，一爲女時愛和諧之淡紅，塗後指甲，足與最新穎最漂亮之婦女時裝相配合。

其他並有蔻丹色澤，如寳石色、桁木色、薔薇色、月桂色、在各種色澤中，至今仍爲女界所歡迎，蔻丹新穎美指油，換後牢附更久，一層齊備，而無剝落碎裂之弊，請赴經銷處，參觀全部深亮之蔻丹色澤可也。

各大藥房百貨公司洋廣貨店均有出售　中國總經理　威厘洋行

蔻丹新式美指油

CUTEX

聯僑總會　酒綠燈紅　宴遊勝地
六聚　地豐路（愚園路口）　電話 二二三〇八八　二二三〇八九

金文公司　霞飛路三三九號　電話八五三三六號
補精强壯◉長壽不老　高麗人參　每斤十六兩減售七十六元
高麗參尾（泡茶用）每斤十六兩減售四十元
高麗蘋果（國光）每箱卅二磅減售廿二元
電話購貨●隨接隨送

上海婦女補習學校招生　上海短期補習學校招生
二月十二日開學　報名從速　業已上課・入學從速
校址　（第一校）華龍路五十四號　（第二校）白克路大通路口

春遊勝地　海格路三四六號　大國飯店
中西大菜齊備　溫舒如暖適春　電話 [illegible]

杭州二百餘年老店　翁隆盛茶號　上海分號
南京路山西路口　電話九七六六六　電話購貨不取送力
三前摘翠　茶業權威　祁門烏龍　睥睨一切
獅峯龍井　名馳全球　各種花茶　全國第一

工董競選業已有期
英下週推候選人
凱自威總董准月底返滬
日推內山從事競選事宜

一年一度之工部局下屆董事選舉日期，工部局呈准領事團，將於四月二日三日舉行競選，每年競選，英美日三國在滬僑民，咸全力以赴，按諸循例，英美日為五二二席君子協定，惟去歲以還，日方籍口日僑增加，企圖爭得五席，去年競選失敗後，即積極從事準備，林雄吉氏，尤為着手進行之中堅份子，本年日方，自更純一貫新方策，完成是項雄心，以冀壓倒英美之勢勢，在英美既不甘放棄董事一席，則本年之競選，更甚於往年之劇烈無疑。美僑協會於七日召開執委會時，業已推定現任工部局董事之阿樂滿與現任之江大學校長麥克倫博士，為下屆美董候選人。英僑方面，現亦正積極着手進行推選，英僑五名之產生，聞英僑協會將於下週內定期召集，一般人深信所舉之候選人凱自威，米契爾，將仍列入競選名單內。日僑對下屆工部局董事候選人，以其希望取得五席之企圖，故本次選出人數，將為五人，俾完成其目的，使租界行政，得入其控制之下，經長時期準備結果，必得有所作為，自林雄吉被捕後，日方為強化居留民團，由日本駐滬總領事指定，日本在滬之各層階級中，推舉議員二十五名。據外人方面消息，旅滬卅餘年之內山完造氏，已被當選為重要議員之一，以便從事進行關於本屆工部局董事競選席上，日僑佔優勢。按內山完造僑滬有年數，對中國情形極為諳熟，曾創設內山書店，日僑中頗負時譽。下屆董事競選有期，候選人名單，領事團亦經決定於三月二十五日以前繳到工部局總辦處，故工部局工作，行見從將忙碌，該局董事凱自威，自遭林雄吉之槍傷後，雖分別參與滬西「警權協定」簽字，與五日重開之納稅外人特會，但究以傷勢尚未大痊，故於七日乘美國總統輪公司之孟總統輪離滬赴港休養。茲據記者探悉：凱擬請准於本月底返滬銷假，以便主持局務。工部局美籍副總董卡納氏，以年邁告休，向當局提出辭呈後，中西好友公團，概紛紛設宴公餞，以慰去思。茲悉卡氏行期有定，准明日上午十時乘克利扶輪離滬返美。該輪現泊十二十三號浮筒，江海關接客小火輪瑪麗馬勒號准明晨八時三刻離江海關碼頭，卡氏准時由該小輪過駁，屆時中西友好，均將赴碼頭恭送，工部局與警務處高級官員，亦將蒞臨碼頭送別云。

持外交部護照
可自由赴港
過境加簽費僅須三元　外部令港簽證處發給

香港自於上月十五日實施移民統制法例後，凡由各埠赴港之旅客，不論其屬赴港居留者，或經港轉往他處者，概須具備其本國政府所發之護照或香港之入境證書，始准登陸，除各種移民證書，係由香港移民局簽發外，如我國外交部所發之護照，經由英國駐重慶大使及各地英國領事加簽後，赴港即可自由進口。奮請領此項護照，手續甚為簡便，申請人具備商號或個人保證，到外部駐港護照簽證處辦理手續，護照加簽費分為兩種：（一）過境加簽費港幣三元；（二）居留加簽費港幣十三元。兩種均能合法進口，我外部為便利僑胞來往起見，經令駐港護照簽證處，准予發給僑胞此項護照。又據告港移民局華官勵士宜稱：華人所執之護照，除由重慶外部所簽發者外，其餘一概不予承認云。

浙境鼠疫未絕
海關仍施檢查

江海關對來自浙省口岸航輪之鼠疫檢查，仍極嚴厲，迄未撤銷限制，其原因由於衢縣，平陽等處，猶有鼠疫發現，惟甯波境內之鼠疫，則早經撲滅云。

救世軍發起
年捐運動

救世軍上海區部，以鑒於自八一三滬戰以來，難民日增，該軍服務於救濟工作，因與彼輩周旋，深知流離之苦，有待援手者何止千萬，而救濟貧困，不論方域殊異，種族分歧，需費亦益鉅，故特發起一九四一年年捐運動，連日同情該軍之中外人士，慨助捐款者，頗為踴躍，迄昨日止，已達國幣六萬八千餘元云。

英戰事募款會
發表捐款成績

英國戰時集中募款會所頃發表關於該會上週募款所得成績，據發表稱：共為英金鎊三百十一十先令四辦士，國幣二萬九千一百十九元五角一分，總數共為二萬三千四百九十七英鎊又十八先令二辦士，國幣共為一百七十二萬五千七百三十四元四角四分，其中二百七十四英鎊又三先令，為荷僑協會臨行捐助者，據英戰事會稱：該會據英國海軍士兵與陸軍戰士來函稱：彼等希望獲得香烟方面之原料云。

中茶公司奉令
收購浙茶

浙省參議會前以浙江省收茶機關，迄未開收，茶農廠商大受打擊，特電財政部請飭貿易委員會從速收購，現悉該會已據貿易委員會來電，謂已飭中茶公司收購，原電云：浙江省臨時參議會公鑒：奉部交貴會敬電，以浙茶尚未開始收購，製茶廠商又感經濟停滯之苦，囑飭收購，以裕國計，而維民生等由，除電飭中國茶葉公司從速收購外，相應覆請查照為荷，財政部貿易委員會叩。

司機不慎
撞斃男孩
判處徒刑二年

汽車夫甬人李寶玉，一月廿八日上午九時許，駕駛九五二九號運貨汽車，行經麥根路閘行路附近，司機不慎，將行路之約十七歲男孩一名撞倒，傷及腦部甚劇，李車情急，開車疾駛逃逸，嗣經虹口捕房派捕到來，召救護將傷者昇送上海療養醫院醫治，該孩延至下午二時斃命，嗣李車夫黃錦大，被拘于昆明自首捕房，解送一特法院，捕房律師請保廉依刑法過失致人于死罪起訴，請究，庭論還押，改期中經法醫驗明死者腦殼破裂而殞命，昨該案由黃日昇推事蒞刑三庭審究，但死者之家屬無從查傳，結果判決李寶玉處徒刑二年示儆。

秉承當局意旨
整頓米市場
日內集議籌商具體辦法
俾米市場買賣轉趨正軌

米行業會市場管理委員會，對於米市場同業買賣各項規，程造經整頓，凡在市場成交，無論國洋米糧，悉依向例，不得有越軌行動。並：（一）捐客代客居間之營業，祇准在市場居間，不得在場外居間非法交易；（二）經售代客經售之客貨，祇准售與市場同業之米行；（三）米號欲購添米糧，均須向市場米行購進，不得在場外越限購添。同時凡待米糧成交後，均須出立進出單；並米行無論於每日出售米糧，須先向米市場管理委員會管理處先行辦理登記。其時雖僅收顯著效果，惟不無弊端百出，茲公共租界工部局，巳於日前建議米市場，改善辦法七項，囑即付諸實施。茲悉米市場管理委員會為承掃除積弊，重整市場買賣規程起見，擬定於日內召開全體市場管理委員會議，從長協商整頓米市場具體辦法，俾米市場各項非法交易迎刃解除，屆時將邀集豆米公會代表出席，指示機宜，俾有所取決。

霞飛路六理髮室
今晨突發生罷工

霞飛路上六理髮室，華新，月宮，白玫瑰，霞飛，巴黎等，今晨全體工匠突發生罷工風潮，要求資方增加拆賬，查該各理髮室本為三七拆後，今勞方要求增加拆賬半成，以未得要領，乃發生罷工風潮云。

疏通國米來源
尚在積極進行

記者昨向本市關係方面偵悉：關於疏通國米來源一部，兩租界當局迭與「上海市政府」磋商，要求設法按月供給國米若干石，以裕民食存底，後因困難殊多，致未獲端倪，茲尚在積極進行中。惟據當局透露消息，對於上述疏通國米來源一事，現頗有進展，預料再經後，或可獲有良好結果。又據米業方面鑒稱：疏通國米來源，確為當務之急，誠不容再緩，因國米運費用低廉，並為時短速，同時質地亦較洋米為佳，現因受「統制」影響，按月運滬數量，當不若前之暢旺，故深盼當局予以更進一步努力，促其實現。

滬與西南郵遞
經滇緬路試運

上海與西南間郵遞，自港粵間交通線被截斷後，業已呈阻滯狀態，惟郵政總局正在積極設法疏通中。據該局消息：近有自西南各地運至上海香港及國外郵件一批，於上月杪由昆明郵政總局封發經滇緬路至仰光出口，若此次試運順利，則郵遞可望盡量利用該線，絕無中斷之虞。查滬郵遞渝，單程需時約廿天至卅天之譜，現取道滇緬路則用運輸未臻便捷，全程須達四十天以上云。

欲做赤金美票　請到福威銀號
●陪客同到市場●　●照市買賣公道●
營業要目
兌換各國金銀鈔票　買賣期現赤金美票各種公債平乙丙丁戊往來存款
抵押放款中外股票　英美匯票照市買賣佣金不扣
加一元美票每條只取佣金一元　一元美票百元保君滿意
如蒙賜顧無任歡迎
地址　四川路寧波路口慈順里內
電話　一六一四〇

二馬路（鑫記）英華街　大舞台　九〇三〇〇　九二〇二〇
日戲　十二點　夜戲六點半　三角　四角　八角　一元　一元七　二元二　對號入座　上午九時售票
今夜隆重獻演　●林樹森趙如泉名角聯合演出●
元旦客滿　直到現在
第八集　明末三大奇女，復明殉國記
歐陽德大烟筒　救太子（噱頭斜氣）　老勝英・歐陽德・吳三桂・陳圓圓　芸姑勤王
猺山逐虎　漢苗聯盟共赴國難
神怪（精華）（十六），劍俠傳
勝英殺四門　芸姑勤王師　含波保太子　蓮兒逃皇陵　鄧凱寫血書　晉王殉國難　龔龍探寒泉　賈明娶盲女　歐陽做媒人　三桂築野園
明天日戲　劉坤榮　李仲林　于素蓮　張賀彬　陳筱穆　龍鳳呈祥　連演周瑜歸天
雙全本　霸王別姬　特別舞劍　兩大車輪戰
各界骨子好戲　觀畫跑城
機關人頭　活龍活現　人造雷雨　新發明燈光　欲得佳座・火速定座

解除終身隱痛
包皮過長之害
本醫師專割包皮多年，用精良藥品，割時毫無痛苦，割下三十五大瓶包皮之成績，割後立可照常行動作事，不用住院，割愈甚多，凡包皮過長太短或割後潰爛等弊，非敢自誇手術高明，實以多年經驗熟能生巧耳，並無割得大，憑多年經驗
兼治花柳性病
醫虧　遺精手淫　陽萎早洩　房事無能
時間　九至六時　禮拜照診
愛多亞路廣西路口　黃谷壽醫師啓

麥克靈　疥瘡藥
麥克靈　膿立清
海五馬路三六四九號　各大藥房均有出售

壽爾康
世界第一內分泌大補劑
現代賜保命製劑之權威
明天假座國華電台　播送彈詞特別節目
元宵燈謎大會
一元服「壽爾康」一身發財　同時：一元肇慶
舉行：通宵雅樂　服「壽爾康」種強子強
國華電台　週波1200
國華電台　電話92300
歷年主顧　各界雅興
發售特價一天　大送走馬花燈
變重利益　機會難得　全滬人士　不可不聽
●燈謎通俗易猜●　謎面每小時至第一次發表
●贈品名貴豐富●
△「壽爾康」百廿粒：新價每盒九元　今天特售舊價每盒八元一角
△「壽爾康」六十粒裝：新價每盒五元三角　今天特售舊價每盒四元七角
射中三條以上贈精美大走馬燈一只價值五元
射中六條以上贈精美大走馬燈一只　六十粒壽爾康一盒價值十元
射中九條以上贈金元寶菓盤一只　精美大走馬燈一只　大盒壽爾康一盒價值廿元
射中十二條者附贈金元寶菓盤二只　精美大走馬燈二只　大盒壽爾康銀元壹半打　價值一百元

彈詞名家會串
播唱拿手開篇……點唱毋須購貨
特請朱美玲小姐李昌鑒先生報告

十二—一時	侯九霞	[illegible]
一時—二時	蔣學庭	[illegible]
二時—三時	陸筱群	
三時—四時	湯筱雲	顧玉笙　王伯蔭
四時—五時	邢瑞亭	
五時—六時	夏荷生	徐天翔
六時—七時	周玉泉	蔣月泉
七時—八時	嚴雪亭	
八時—九時	蔣如庭	朱介生
九時—十時	朱耀祥	趙稼秋
十時—十一	薛筱卿	朱再卿
十一—十二	陳雪芳	魏含英
十二—一時	陳蓮卿	祁蓮芳
一時—二時	顧宏伯	

上海柯爾登藥行謹啓

中華職業教育社設　中華職業補習學校
第五今天開學
設科完備　時間任擇
南京路東四明銀行大樓　電話九三五四二號

中華職業教育社附設　第六中華職業補習學校
設商科　國文　英文　升學準備科　婦女補習班　英文打字　數學　日文　德文　簿記　會計　會話
日夜班　時間　十日開學
校址　[illegible]路口

交通部備案　教育局立案
中華無線電學校
第十二屆招男女生
（班別）（一）通信班（二）電訊工程班（三）報務夜班（四）收發報修夜班（五）裝修夜班
插級生（裝修班與業餘無線電研究社合作在該社工場實地實習裝修）（報名）即日起（考期）二月十一日下午（章程）備索（開課）二月十一日（校址）上海靜安寺路卡德路口四明大樓

交通部備案　教育局立案
三極無綫電專科學校招男女生
（一）電信工程科二期畢業每期三月（二）中學程度（三）二班晨上課・高級電信科二月十日上課・夜班二月廿五日上課（四）上海威海衛路三十一號（馬霍路西）